

**Informationen nach Artikel 13 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)  
über die Verarbeitung personenbezogener Daten bei  
dem Gastschulprogramm mit der Institution der Swedish Council for Higher  
Education**

**1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit**

Das Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein (MBWFK) verarbeitet Daten von Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung als Gastfamilie für die Aufnahme eines schwedischen Gastschülers im Rahmen des Programms „1 Jahr in Deutschland“ von der schwedischen Bildungsbehörde „Swedish Council for Higher Education“.

**2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Verantwortlich für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist das:

Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur  
des Landes Schleswig-Holstein (MBWFK)  
Brunswiker Straße 16-22  
24105 Kiel  
Tel. 0431/988-0  
Fax: 0431/988-2833  
E-Mail: [Pressestelle@bimi.landsh.de](mailto:Pressestelle@bimi.landsh.de)

**3. Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten**

Der Beauftragte für den Datenschutz des MBWFK ist erreichbar unter der o.g. Anschrift oder per E-Mail: [DatenschutzbeauftragterMinisterium@bimi.landsh.de](mailto:DatenschutzbeauftragterMinisterium@bimi.landsh.de).  
Telefon: 0431 988-5799

**4. Zwecke der Verarbeitung**

Ihre personenbezogenen Daten werden verarbeitet, um einen geeigneten schwedischen Gastschüler/in an Ihre Familie zu vermitteln.  
Folgende Daten werden im Bewerbungsbogen erhoben:

- Familiennamen(n), Vornamen(n) Adresse, Telefonnummer und E-Mail Adresse der Gasteltern
- Vorname, Alter, Geschlecht und Schule der Gastgeschwister
- Ggf. Angaben über Haustiere
- Wohnverhältnisse in der Familie
- Interessensgebiete der Gastgeschwister und Gastfamilie wie z.B. Musik und Sport
- Angaben zur Schule, die der Gastschüler besuchen wird

**5. Rechtsgrundlagen der Verarbeitung**

§ 3 Abs. 1 LDSG

**6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an:  
Institution der Swedish Council for Higher Education und  
Schwedische Botschaft in Berlin  
Diese informieren die schwedischen Gastschüler, damit diese mit ihren

Gastfamilien in Kontakt treten können. Weiterhin stehen die Behörden bei Fragen und Problemen während des Jahres der Beteiligten zu Seite. Zudem wird die Schule darüber informiert, bei welcher Gastfamilie der Gastschüler lebt.

#### **7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden nach der Erhebung im MBWFK so lange gespeichert, wie dies unter Betrachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen und für spätere Rückfragen nach Durchführung des Austausches erforderlich ist.

#### **8. Betroffenenrechte**

Nach der Datenschutzgrundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO)
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

#### **9. Widerrufsrecht bei Einwilligung**

Wenn Sie in die Verarbeitung durch das MBWFK durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen Widerruf nicht berührt.

#### **10. Beschwerderecht**

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass Ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. Wenn Sie sich an die Landesbeauftragte für den Datenschutz und für das Recht auf Akteneinsicht wenden möchten, können Sie sie wie folgt kontaktieren

Landesbeauftragte für Datenschutz Schleswig-Holstein  
Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz  
Marit Hansen  
Postfach 71 16  
24171 Kiel  
[mail@datenschutzzentrum.de](mailto:mail@datenschutzzentrum.de)  
Telefon: 0431 988-1200  
Fax: 0431 988-1223

Weitere Informationen können Sie dem offiziellen Internetauftritt der Landesbeauftragten unter <https://www.datenschutzzentrum.de> entnehmen.